

**Hoonete ventilatsioon. Elamute ventilatsiooniseadmete ja -komponentide katsetamine. Osa 4: Ventilaatorite kasutamine elamute ventilatsioonisüsteemides**

Ventilation for buildings - Performance testing of components/products for residential ventilation - Part 4: Fans used in residential ventilation systems

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 13141-4:2011 sisaldab Euroopa standardi EN 13141-4:2011 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 29.07.2011 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 06.07.2011.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 13141-4:2011 consists of the English text of the European standard EN 13141-4:2011.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 29.07.2011 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 06.07.2011.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 91.140.30

### Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:  
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); Telefon: 605 5050; E-post: [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

### Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:  
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); Phone: 605 5050; E-mail: [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

English Version

## Ventilation for buildings - Performance testing of components/products for residential ventilation - Part 4: Fans used in residential ventilation systems

Ventilation des bâtiments - Essais de performance des composants/produits pour la ventilation des logements -  
Partie 4: Ventilateurs utilisés dans les systèmes de ventilation des logements

Lüftung von Gebäuden - Leistungsprüfungen von Bauteilen/Produkten für die Lüftung von Wohnungen - Teil 4: Ventilatoren in Lüftungsanlagen für Wohnungen

This European Standard was approved by CEN on 4 June 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
Foreword.....	3
1 Scope .....	6
2 Normative references .....	6
3 Terms and definitions .....	6
4 Performance testing of aerodynamic characteristics.....	7
4.1 General.....	7
4.2 Test Installation and conditions.....	8
4.2.1 General.....	8
4.2.2 Exhaust fan units mounted in a casing.....	8
4.2.3 Roof exhaust fans.....	11
4.3 Test procedure .....	11
4.4 Energy efficiency .....	11
4.5 Presentation of results.....	15
5 Performance testing of acoustic characteristics .....	15
5.1 General.....	15
5.2 Test Installation and conditions.....	15
5.2.1 Parameters to test and test method.....	15
5.2.2 In-duct method.....	16
5.2.3 Reverberant room method.....	17
5.2.4 Enveloping surface method.....	18
5.3 Test procedure .....	18
5.4 Presentation of results.....	19
6 Performance testing of electrical power .....	19
6.1 Testing method .....	19
6.2 Presentation of results.....	19
7 Safety .....	20
Bibliography.....	21

## Foreword

This document (EN 13141-4:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 156 "Ventilation for buildings", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13141-4:2004.

In comparison to EN 13141-4:2004, the following changes have been made:

- in Clause 2 updating of the normative references mainly to include the revision of acoustics standards;
- in Clause 3 updating of the definitions;
- in 4.2.2.1 Figures 2 and 3 have been defined more precisely and an example of connection box for inlets on 2 opposite faces of the fan casing has been added in Figure 3 c);
- in 4.2.2.2 b) suppression of the procedure to determine the inlet to be connected;
- in 4.3 suppression of the equation to calculate the fan work per unit mass;
- addition of 4.4 Energy efficiency including Table 2 concerning part load weighting and an equation to calculate the weighted energy efficiency;
- in 5.1 change of terms;
- addition of 5.2.1 Parameters to test and test method including Table 3 concerning tests methods;
- in 5.2.3 (ex 5.2.2) suppression of the note and adding of an example of test room for category D installation in Figure 9 d);
- in 5.2.4 (ex 5.2.3) suppression of the list of standards and the sentence concerning non-ideal free field conditions;
- in 5.4 modification of the limits of the octave band for the presentation of results, addition of the list of the results that shall be specify and modification of the Table 4 (ex Table 1);
- 6.1 the points of measurement have been defined more precisely;
- in Bibliography updating of the references.

The standard is one of a series of standards on residential ventilation. The performance characteristics of the components/products for residential ventilation are given in EN 13142.

The position of this standard in the field of mechanical building services is shown in Figure 1.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

This document is a preview generated by EVS

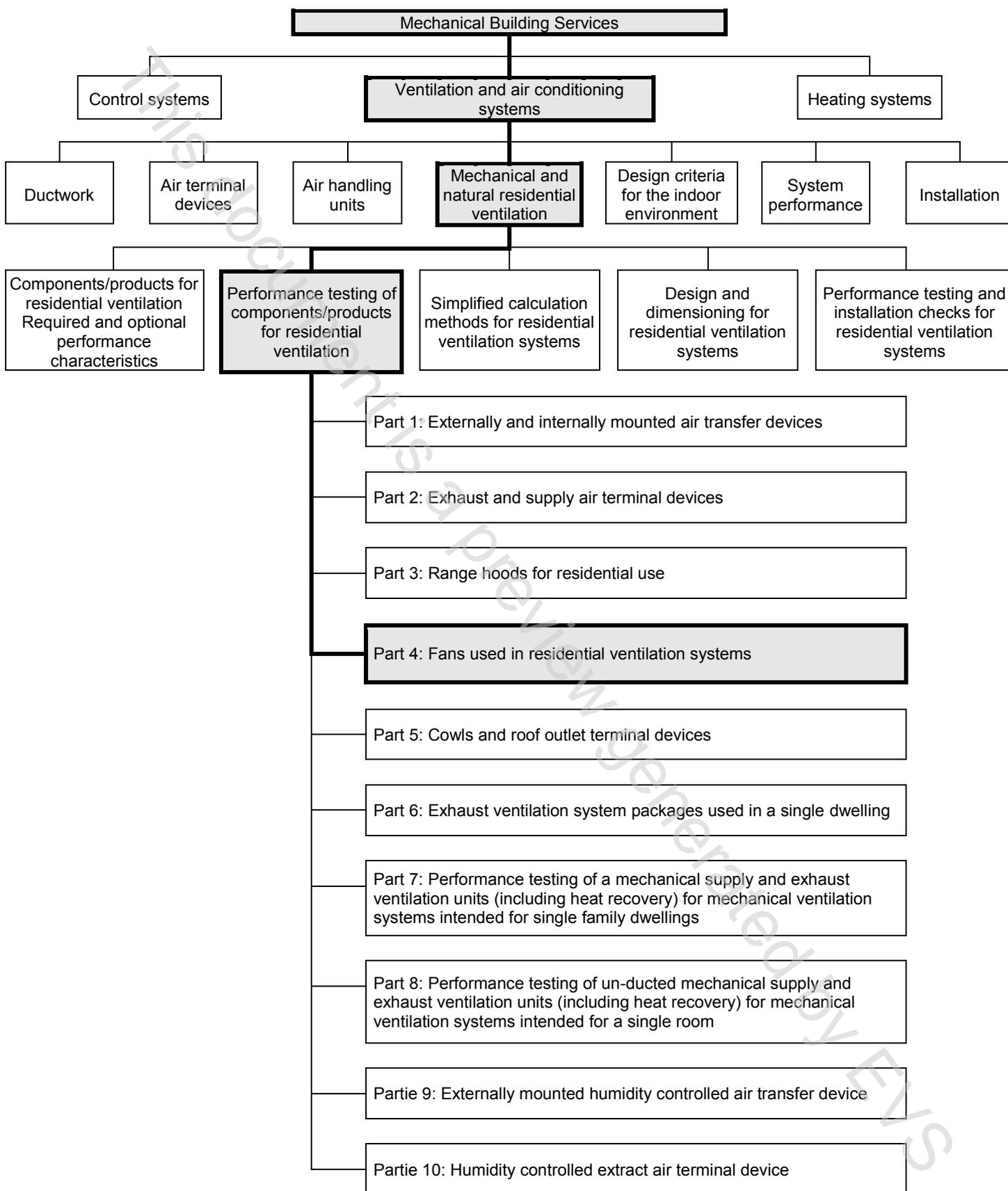


Figure 1 — Position of EN 13141-4 in the field of mechanical building services

## 1 Scope

This European Standard specifies aerodynamic, acoustic and electrical power performance test methods for fans used in residential ventilation. These methods primarily concern:

- ventilation fans installed on a wall or in a window without any duct;
- ventilation fans installed in the downstream of a duct;
- ventilation fans installed in the upstream of a duct;
- ventilation fans installed in a duct;
- encased ventilation fans having several inlets.

For acoustic performance testing one of the following methods is used:

- in-duct method;
- reverberant room method;
- enveloping surface method.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 60335-2-80, *Household and similar electrical appliances — Safety — Part 2-80: Particular requirements for fans (IEC 60335-2-80:2002)*

EN ISO 5136 *Acoustics — Determination of sound power radiated into a duct by fans and other air-moving devices — In-duct method (ISO 5136:2003)*

EN ISO 5801:2008, *Industrial fans — Performance testing using standardized airways (ISO 5801:2007 including Cor 1:2008)*

ISO 13347-2, *Industrial fans — Determination of fan sound power levels under standardized laboratory conditions — Part 2: Reverberant room method*

ISO 13347-3, *Industrial fans — Determination of fan sound power levels under standardized laboratory conditions — Part 3: Enveloping surface methods*

## 3 Terms and definitions

For the purpose of this document, the terms and definitions given in EN ISO 5801:2008 and the following apply.

### 3.1 fan pressure

$p_F$   
pressure increase (in Pa) induced by the fan given as the difference of outlet and inlet total pressure

NOTE Pressure is expressed in Pascals.